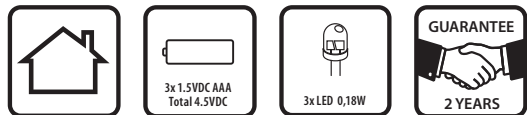


Florenz 6000.076

ranex®



smartwares
safety & lighting
Broekkerweg 15
5126 BD Gilze
The Netherlands
WWW.RANEX.EU

NL : 0900-2088888 lokaal tarief
BE : 070-233031 lokaal tarief
F : 0825 560 650 15cl/min
DE : +49 (0) 1805 010762
14Cl/Min, dt. Festnetz,
Mobil max. 42Cl/Min
UK : +44 (0) 845 230 1231
ES : +34 938427589

CUSTOMER SERVICE

20140414.6000.076.GA.PK

BACK PAGE

FRONT PAGE

CZ SPRÁVNÁ LKVIDACE VÝROBKU
(Waste Electrical & Electronic Equipment – Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních)
Toto označení na výrobku nebo jeho dokumentaci znamená, že výrobek na konci své životnosti nemel být likvidován spolu s ostatním odpadem z domácnosti.

Aby se zabránilo možnému poškození přírodního prostředí nebo lidského zdraví z nekontrolovaného odpadu, třídte prosím tento výrobek od ostatního odpadu a recyklujte jej odpovídavě. Aby se mohly opětovně použít materiály, domácí spotřebitel by měl kontaktovat svého prodejce, nebo místní samosprávu, aby našel kam a jak může tento výrobek recyklovat setne k přírodnímu prostředí. Podnikatelské subjekty by měl kontaktovat svého místního dodavatele a provést podnikový nákupní emový. Tento výrobek by nemel být umíchnán s ostatním komerčním odpadem. Likvidujte použité baterie v jednom z označených sborných míst. Pokud jsou baterie vestavené ve výrobku, otevřete jej a baterie vyjmte.

SLO PRAVLILNO ODSTRANJEVANJE IZDELKA
(Izpadna električna in elektronska oprema)
Te oznaka na izdelku ali besedilo pove, da izdelanevno izdelka ne smete odstraniti skupaj z drugimi gospodinjstvenimi odpadki.

Da bi preprečili morebitno škodljivost za okolje ali zdravje ljudi zaradi ne nadzorovanega odlaganja odpadkov, prosimo, da izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklirate, da boste zagotovili trajnostno porabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvih naj se odloijo na trgovca, kjer so kupili ta izdelek, ali na lokalne oblasti in se pozanimajo, kako reciklirati ta izdelek na okolju prijazen način. Poslovni uporabniki stopite v stik z dobaviteljem in preverite pogope uporabe v nabavi podgotbi. Tega izdelka ne odstranjujte skupaj z običajnimi odpadki. Rabiljene baterije odstranite tako, da jih oddaste na eno od namenskih zbirnih točk. Če je baterija vgrajena v izdelek, ga odprite in baterije odstranite.

GB For indoor use only, where direct contact with water is impossible.
NL Alleen voor gebruik binnenshuis waar direct contact met water onmogelijk is.
F Uniquement pour emploi à l'intérieur, là où un contact direct avec l'eau est impossible.
D Nur für die Anwendung im Gebäude, wo ein direkter Kontakt mit Wasser unmöglich ist.
N Kun for innendørs bruk, der direkte kontakt med vann er umulig
S Endast för inomhusbruk där direkt kontakt med vatten är omöjlig.
DK Kun til brug indendørs hvor direkte kontakt med vand ikke er muligt.
FIN Käyttäväksi vain sisätiloissa, missä suora kosketus veden kanssa ei ole mahdollista.
PL Tylko do użytku w pomieszczeniach w miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim kontaktem z wodą.
RUS Только для использования внутри помещений, где невозможен прямой контакт с водой.
BUL За използване само в помещения, където няма директен контакт с вода.
H Csak beltéri használatra, ahol ki van zárva a vízzel való közvetlen érintkezés veszélye.
RO Numai pentru utilizare în spații interioare, unde nu este posibil contactul cu apă.
SK Iba pre použitie v interiéri, nesmie dôjsť k priamemu kontaktu s vodou.
HR Namijeneno samo za upotrebu u interijeru, gdje je spriježen kontakt sa vodom.
C Pouze pro použití v interiéru, nesmí dojít k přímému kontaktu s vodou.
SLO Samo za zunanjo uporabo, kjer neposreden stik z vodo ni mogoče.
D Da utilizzare solo all'interno, dove il contatto con l'acqua è impossibile.
P Para uso interno, utilize só onde o contacto directo com a água for impossível.
E Solo para uso interno, donde el contacto directo con el agua sea imposible.
G Μόνο για εσωτερική χρήση, όπου η επαφή με το νερό είναι αδύνατη.
TR Yalnızca su ile direkt temasın mümkün olmadığı yerlerde kullanılmalıdır.
UKR Для використання лише у приміщенні; уникайте прямого контакту з водою.

I SMALTIMENTO CORRETTO DEL PRODOTTO
(Impianto di smaltimento elettrico ed elettronico)
Questo segno sul prodotto o nel manuale indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della durata.

Per evitare pericoli possibili all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento non controllato di rifiuti, separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e riciclare l'unità in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse del materiale. Gli utenti privati devono contattare il rivenditore presso il quale hanno acquistato questo prodotto o altro ente governativo locale per sapere dove e come riciclare questo prodotto nel rispetto dell'ambiente. Gli utenti aziendali devono contattare il fornitore e controllare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere mischiato con altri rifiuti commerciali per lo smaltimento. Smaltire le batterie usate presso uno degli appositi centri di raccolta. Se la batteria è integrata nel prodotto, aprite e togliete la batteria.

P RECICLAGEM ADEQUADA DO PRODUTO
(Reciclagem de equipamento Elétrico e Eletrônico)
Este símbolo no produto ou a sua literatura indica que o produto não pode ser reciclado com o lixo doméstico comum no final da sua vida útil.

Para prevenir prejuizo do ambiente ou saúde humana a partir de reciclagem não controlada, separe este produto dos outros tipos de lixo e recicle de forma responsável para promover a reciclagem sustentável de recursos materiais. Os utilizadores domésticos deverão contactar o revendedor onde adquiriram este produto, ou o seu governo local para descobrir onde e como reciclar este produto de forma amiga do ambiente. Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e verificar os termos e condições do contacto de aquisição. Este produto não deverá ser misturado com outro lixo doméstico para reciclagem. Recicle as baterias usadas num ponto de recolha designado. Se a bateria estiver integrada no produto, abra-a e retire a bateria.

GR ΣΩΣΤΗ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
(Απορρίψης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού)
Το παρόν σήμα που φέρει το προϊόν ή το συνοδευτικό του έγγραφο δηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφτεί μαζί με το κοινό οικιακό απόβλητο στο τέλος του χρόνου χρήσε του.

Θάλασσα ή πρόκληση βλάβης στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απόβλητων, παρακαλούμε διακρίψετε το προϊόν από τους υπόλοιπους τύπους απόβλητων και ανακυκλώστε το με υπεύθυνη τρόπο, προηγούμενη της απορριψή του. Οι εταιρείες χρήστες πρέπει να επικοινωνούν με τον προμηθευτή τους για να πληροφορηθούν πού και πώς να ανακυκλώσουν το προϊόν με τρόπο φιλικό για το περιβάλλον. Οι εταιρείες χρήστες πρέπει να επικοινωνούν με τον προμηθευτή τους να να εξέλγουν τους όρους να τις προμήθειες της απόβλητος αγοράς τους. Το παρόν προϊόν δεν πρέπει να αναμειγνύεται με άλλα απόβλητα απόβλητα για απόρριψη. Να απορριφτεί τις χρησιμοποιούμενες μπαταρίες σε ένα από τα προεπιλεγμένα σημεία συλλογής. Εάν η μπαταρία είναι ενσωματωμένη σε ένα προϊόν, ανοίξτε το και αφαιρέστε την μπαταρία.

TR ÜRÜNÜN DOĞRU BERTARAF EDİLMESİ
(Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları)
Ürün ya da belgelerinin üzerindeki bu işaret ürünün kullanılmı omının sonunda diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir.

Ankılan kontrolüz olarak bertaraf edilmesinin çevre ve insan sağlığına zarar vermesini önlemek için, diğer atak türlerinden bu ürünü ayrı ve mutamez kaynaklardan sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılabilirliği için uygun bir şekilde geri döndürün. Ev kullanıcıları, bu ürünün geri döndürülmesini nerede ve nasıl çevre dostu bir şekilde sağlayabileceğini öğrenmek için, ya yerel yönetime ya da ürünü aldığınız satıcıya başvurmalısınız. Kurumsal kullanıcılar tedarkçileri ile irtibat kurup satın alma sözleşmesinin hükümlerine bakmalılar. Bu ürün bertaraf edilirken diğer ticari ataklara karıştırmamalısınız. Kullanılan pilleri belirlenen toplama noktasından birine atın. Pili ürüne yerleştire is, onu ayrı ve pili çıkın.

Correcta Eliminación de Este Producto.
(Residuo de equipo electrónico y electrónico)
Esta marca en el producto o en las instrucciones indica que el producto no se debe de eliminar con el resto de basura doméstica y al fin de su vida útil.

Para evitar posibles daños al medioambiente o a la salud derivados de una eliminación de residuos sin control, separe este producto de otros tipos de residuos y recicle de manera responsable por promover el riutilizo sostenible de las recursos materiales. Los usuarios del hogar deberán ponerse en contacto bien con el minorista donde compró dicho producto, o con su gobierno local para averiguar dónde y cómo reciclar este producto respetando el medioambiente. Los usuarios de empresa deberán ponerse en contacto con sus proveedores y comprobar los términos y condiciones del contrato de compraventa. No se deberá mezclar el producto con otros residuos para desechos. Desheche las pilas usadas en uno más puntos de recogida. Si la pila está integrada en el producto, abra y retire la pila.

1

OPEN

2

CLOSE

3x

4

FIX MAGNETIC

5

FIX/SELF-ADHESIVE

PUSH ON/OFF

GB CORRECT DISPOSAL OF PRODUCT
(Waste Electrical & Electronic Equipment)
This marking on the product or its literature indicates the product should not be disposed with your household waste at the end of its serviceable life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this product from other waste types and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government to find out where and how to recycle this product in an environmentally friendly way. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial waste for disposal. Dispose of used batteries to one of a designated collection points. If the battery is built into the product, open it and remove the battery.

NL CORRECTE VERWIJDERING PRODUCT
(elektrische & elektronische afvalapparatuur)
Dit merktken op het product of op het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met uw huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur.

Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerd afvalverwijdering te voorkomen, moet u dit product van andere soorten afval scheiden en een verantwoorde manier recylen, zodat het duurzaam hergebruik van materialen mogelijk wordt bevordert. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze dit product milieuvriendelijk kunnen laten recylen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier of de algemene voorwaarden van de koopovereenkomsten nalezen. Dit product mag niet worden gemengd met ander bedrijfsafval voor verwijdering. Lever lege batterijen altijd in bij een van de daarvoor bestemde inzamelpunten. Als de batterij is ingebouwd in het product, open het en verwijder de batterij.

P MISE AU REBUT CORRECTE DU PRODUIT
(Produit de matériel électrique et électronique)
Ce marquage sur le produit ou dans sa documentation indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers à la fin de son utilité.

Afin d'éviter de nuire éventuellement à l'environnement et à la santé causée par le rebut non contrôlé des déchets, veuillez séparer ce produit des autres débris et recyclez-le de manière responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers doivent contacter soit le magasin où ils ont acheté ce produit ou les autorités locales pour savoir où et comment recycler ce produit de manière conviviale à l'environnement. Les professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les modalités du contrat d'achat. Ce produit ne doit pas être mélangé avec les autres déchets commerciaux à jeter. Apportez vos piles usagées à un point de collecte désigné. Si la pile est intégrée au produit, ouvrez-le et retirez la pile.

R BUCHTIGE PRODUKTENTSORGUNG
(Richtlinie für Elektro- und Elektronikageräte)
Diese Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass das Produkt am Ende der Lebensdauer nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf.

Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie dieses Produkt von anderem Abfallarten und recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer werden sich an den Händler, bei dem sie das Produkt gekauft haben, oder die zuständigen Behörden, um herauszufinden, wo und wie man dieses Produkt in einer umweltfreundlichen Weise recyceln. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrages überprüfen. Dieses Produkt sollte nicht mit anderem Gewerbeabfall entsorgt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien an einer entsprechenden Sammelstelle. Wenn die Batterie in das Produkt eingebaut ist, öffnen und entfernen Sie die Batterie.

SK SPRÁVNÁ LKVIDÁCIA VÝROBKU
(elektrický a elektronický zariadení)
Toto oznaenie na výrobku alebo v jeho návodnej literatúre znamená, že daný výrobok sa nesmie odstraňovať s ostatným komunálnym odpadom.

Aby sa predišlo znečisteniu životného prostredia alebo ohrozeniu zdravia z nekontrolovanej likvidácie odpadu, tento výrobok separujte a recyklujte zodpovedajúcim spôsobom za účelom opätovného využitia materiálu. Informácie o mieste a environmentálne priateľstvom spôsobe likvidácie tohto výrobku poskytnú súkromným používateľom predajca alebo miestne úrady. Obchodní používatelia musia kontaktovať dodávateľa a overiť si podmienky likvidácie zmluvy. Tento výrobok sa nesmie miešať s iným obchodným odpadom. Použíte akumulátory zameste na určené zberné miesto. Ak je akumulátor zabudovaný vo výrobku, výrobok otvorte a akumulátor vyberte. Ak je baterija vgrajena v proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

H RIKTIG AVHJENDING AV PRODUKTER
(avfall av elektrisk og elektronisk utstyr)
Denne merkingen på produktet eller dets dokumentasjon indikerer at produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av sin driftstid.

For å hindre mulig skader på miljøet og menneskelig helse på grunn av ukontrollert avfallhåndtering, vennligst separer dette produktet fra andre typer avfall og resikuler det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjentakelse av materielle ressurser. Husholdningsbrukere bør kontakte enten forhandleren, hvor produktet blev kjøbt eller deres lokale myndigheter for å finne ut hvor og hvordan produktet genbruges på en miljøvennlig måte. Erhvervsbrugsere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten. Dette produkt må ikke blandes med annet kommersielt avfall til deponering. Hvis batterier er inbygget i produktet, skal du åpne produktet og fjerne batteriet.

DK KORREKT BORTSKAFFELSE AF PRODUKT
(elektrisk og elektronisk udstyr)
Markeringen på produktet eller dets litteratur angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald ved afslutningen af dets levetid.

Da du skal forhindre mulig skade på miljøet og menneskers sundhed i forbindelse med ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal du adskille produktet fra andre affaldstyper og genbruge det på en ansvarlig måde for at fremme bæredygtigt genbrug af materielle ressourcer. Husholdninger skal enten enten kontakte forhandleren, hvor produktet blev købt eller deres lokale myndigheder for at finde ud af hvor og hvordan produktet genbruges på en miljøvenlig måde. Erhvervsbrugere brugere skal kontakte deres forhandler og kontrollere vilkår og betingelser i købskontrakten. Produktet må ikke blandes med andet kommerciel affald til bortskaffelse. Hvis batterier er indbygget i produktet, skal du åbne produktet og fjerne batteriet.

PL WŁACZNA UTYLIZACJA PRODUKTU
(Złoty sprzęt elektryczny i elektroniczny)
Oznaczenia na produkcie oraz do niego publikacje wskazują to, e nie moe on bywyrzucony razem innymi odpadkami domowymi, gdy jego okres eksploatacyjny dobiegnie końca.

Aby zapobiec możliwemu zagrożeniu środowiska lub ludzkiego zdrowia ze strony niekontrolowanego wyrzucania smeci, przodzielstet produkt od innych typów odpadków i odpowiedzialnie go przysycklinowaw sposobu nienaruszający równowagi ekologicznej i pozwalający na ponowne wykorzystanie materiałów. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu recyklingu tego produktu w sposób przyjazny dla środowiska, użytkownicy prywatni powinni skontaktować albo ze sprzedawcą, uzrzednia, albo z lokalnymi władzami. Użytkownicy komercyjni powinni skontaktować dostawcę produktu i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt ten nie powinien by recyklingowany wraz z innymi odpadami przemysowymi. Wyrzucić zużyte baterie w przeznaczonych do tego punktach skupu. Jeśli bateria jest wbudowana w urządzenie, otwórz go i wyjmij z niego.

RUS ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ
(Отходы электротехнического и электронного оборудования)
Данная маркировка на изделии или относящаяся к нему литература указывает на то, что по завершении срока службы его запрещено утилизировать вместе с другим бытовым отходом.

Для предотвращения возможного вреда окружающей среде или здоровью человека, ненормованного неконтролируемого захоронения отходов, просим отделить это изделие от других видов отходов и дисциптинированно переработать его для содействия в экологически безопасном повторном использовании материальных ресурсов. Бытовые потребители должны обратиться либо к торговле, где они приобрели изделие, либо к местным властям, чтобы узнать, где и каим образом перерабатывается данное изделие безвредным для окружающей среды способом. Профессиональные потребители должны обратиться к своему поставщику и прочитать постановления и условия договора на закупку. Данное изделие не должно смешиваться с другими отходами экологически опасной для окружающей среды утилизации. Утилизируйте использованные батареи в одной из установленных точек сбора. Если батареи встроены в изделие, вскройте его и извлеките батареи.

RO PRAVLILNO IZKURJANJE NA PRODUKTA
(Otpad električnega in elektronskega opremljenja)
Taž markirava na rpu produkta ali v literaturi, ki se nanaša na uporabo, kaže, da se proizvod ne sme odloziti s ostalim kućanskim odpadom na kraju vijeta trajanja.

Kako bi se preprečila škoda na okolju i ljudsko zdravje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kućni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete u ugovoru o kupovini. Ovaj proizvod ne se smije miješati s drugim gospodarskim otpadom nadi odlaganja. Ikoristite baterije i odložite ih na namjenim mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

SK PRÁVLILNÁ ODLAGANIE PRODUKTU
(Elektrická i elektronická oprema za otpad)
Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne sme odloziti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeta trajanja.

Kako bi se sprečila šteta za okoliš i ljudsko zdravje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kućni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete u ugovoru o kupovini. Ovaj proizvod ne se smije miješati s drugim gospodarskim otpadom nadi odlaganja. Ikoristite baterije i odložite ih na namjenim mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

HR PRAVLILNO ODLAGANJE PROIZVODA
(Elektrická i elektronická oprema za otpad)
Ova oznaka na proizvodu ili u njegovoj literaturi označava da se proizvod ne sme odloziti s ostalim kućanskim otpadom na kraju vijeta trajanja.

Kako bi se sprečila šteta za okoliš i ljudsko zdravje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, molimo da ovaj proizvod odvojite od drugih tipova otpada i odgovorno ga reciklirate radi promicanja održivog ponovnog korištenja materijalnih resursa. Kućni korisnici trebaju kontaktirati trgovca kod kojega su kupili ovaj proizvod, ili svoju lokalnu upravu kako bi saznali gdje i kako reciklirati ovaj proizvod na način koji ne šteti okolišu. Poslovni korisnici trebaju kontaktirati svog dobavljača i provjeriti uvjete u ugovoru o kupovini. Ovaj proizvod ne se smije miješati s drugim gospodarskim otpadom nadi odlaganja. Ikoristite baterije i odložite ih na namjenim mjestima za prikupljanje. Ako je baterija ugrađena u proizvod, otvorite ga i uklonite bateriju.

INSIDE PAGES